

УДК 811.35

НЕКОТОРЫЕ СПОСОБЫ ОБРАЗОВАНИЯ ФОРМ МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В АВАРСКОМ ЯЗЫКЕ

М. И. Магомедов

Институт языка, литературы и искусства им. Гамзата Цадасы ДНЦ РАН

В статье рассматриваются некоторые способы образования форм множественного числа существительных в аварском языке. Форма единственного числа в аварском языке не имеет специальных морфологических показателей, формы же множественного числа образуются при помощи различных суффиксов.

In the article some of the ways to form plural nouns in the Avar language are considered. The singular form in the Avar language does not have special morphological characteristics, while the plural forms are formed with the help of various suffixes.

Ключевые слова: множественное число, суффикс, морфологические показатели, формант множественного числа, ассимиляция.

Keywords: plural, suffix, morphological characteristics, plural formant, assimilation.

Вопрос образования форм множественного числа существительных аварского языка разработан еще со времен монографии П.К. Услара [1]. В этой работе названы почти все суффиксы множественного числа. Подавляющему большинству аварских существительных свойственно противопоставление форм единственного и множественного числа. Между тем закономерности оформления множественного числа существительных остаются спорными. Требуется уточнения структура формантов множественности, особенности их употребления.

Г.И. Мадиева, указывая на суффиксальный способ определения множественного числа, приводит список из восьми аффиксов: *-би, -ал, (-ял), -заби, -зал, -и, -ни, -л, -дул* [2, с. 30]. М.Д. Хангереев, ссылаясь на работы предшествующих исследователей, называет два способа оформления множественного числа существительных: суффиксальный и аблаутно-суффиксальный. Его список суффиксов длиннее: *-заби, -зал, -би, -л, -ул, -дул, -ал, -йал, -и, -ни* [4, с. 49].

Длинный ряд формантов множественного современного аварского языка М.Е. Алексеев сокращает до четырех: *-а, -би, -и, -ду*, которые были свойственны протоаварскому [2, с. 37].

Можно согласиться с тезисом М.Д. Хангереева о том, что в аварском языке *-л* часто служит маркером множественного числа, например, в отглагольных формах: *ратарал* «нашедшие», *рачIарал* «пришедшие». У прилагательных *-л* тоже является формантом множественности *берцинал* «красивые». Допуская редукцию *-д* на стыке двух слогов, М.Д. Хангереев возводит суффикс плюралиса *-у(л)* генетически к суффиксу *-ду(л)*: *-ду(л) → -(у)л*: *бетIер* «голова» – *бутIрул* «головы», поскольку в аварском языке в многосложных словах на стыке согласных *-д* не употребляется. Он сохраняется только перед гласными *-а*: *росу* «аул» – *росдал* (род. п.) – *росаби* (мн. ч.) [5, с. 334].

Необходимо отметить, что в сочетании с аблаутом (внутренней флексией) суффикс *-б(и)* коррелирует с косвенной основой, эргативом у многосложных слов: *кветI* «губа» – *кIутби* (мн. ч.) – *кIутIбуз* (эрг. п.). В составе форманта *-би* маркер множественного числа (*-и*) в косвенных падежах переходит в *(-у)з* – показатель косвенной основы множественного числа. В результате создается слоготип косвенной основы плюралиса эргатив-

ного падежа: *квартIа* «молоток» (ед. ч.) – *куртIби* (мн. ч.) – *куртIбуз* (эрг. п.); *шиша* «бутылка» (ед. ч.) – *шушби* (мн. ч.) – *шушбуз* (эрг. п.) и т.д. [6, с. 57].

Ударение в словах с суффиксом *-аб(и)* падает на разные слоги. Ударение в словах с суффиксом *-би* выделяет конечный гласный звук.

Рассматривая условия появления суффикса *-аби*, Ш.И. Михайлов отмечал, что этот суффикс характерен для многосложных слов. Конечный слог при этом отпадает. Высказанные замечания подтверждаются следующими примерами: *палугъан* – *палугъ-аби* «акробаты», *бугътан* – *бугът-аби* «клевета (мн. ч.)», *гIоркIкIен* – *гIоркIкI-аби* «овцы» [7, с. 21].

Г.И. Мадиева отмечает следующие процессы, происходящие при образовании форм множественного числа при помощи суффикса *-би*:

а) делабиализация корневого согласного: *къверкъ* «лягушка» – *къуркъби*, *гъветI* «дерево» – *гъутIби*, *квартIа* «молоток» – *куртIби*, *кIветI* – «губа» *кIутIби*, *къвачIа* «кожаный мешок» – *къучIби* и т.д.;

б) чередование конечных гласных *у, о* и *а*: а) *дару* «лекарство» – *дараби*, *росу* «аул» – *росаби*, *хIукму* «решение» – *хIукмаби*, *каву* «ворота» – *каваби*, *пикру* «дума» – *пикраби*, *матIу* «зеркало» – *матIаби*, *ясикIо* «кукла» – *ясикIаби*, *итаркIо* «сокол» – *итаркIаби*;

в) чередование гласного в основе и выпадение конечного гласного: *хъала* «крепость» – *хъулби*, *лъади* «жена» – *лъудби*, *раса* «корыто» – *русби*, *газа* «кирка» – *гузби*, *тIала* «этаж» – *тIулби*;

г) выпадение конечного гласного *-а*: *суркIа* «чашка» – *суркI-би*, *чухъа* «черкеска» – *чухъби*, *ччугIа* «рыба» – *ччугIби*;

д) выпадение конечного сонорного *-н* и чередование гласных *-е, -а*: *курхъен* «браслет» – *курхъаби*, *релъен* «краска» – *релъаби*, *рехъен* «стадо» – *рехъаби*, *жергъен* «бубен» – *жергъаби*;

е) выпадение только конечного сонорного *-н*: *ччугIухъан* «рыбак» – *ччугIухъаби*, *хIалтIухъан* «работник» – *хIалтIухъаби*, *бетIергъан* «хозяин» – *бетIергъаби* [8, с. 17].

М.Е. Алексеев и Б.М. Атаев относят *-аби* к продуктивным суффиксам, а *-би* к непродуктивным. По их мнению, «с помощью *-аби* образуют множественное число некоторые слова с исходом на *-а*: *маргъа* – *маргъ-аби*, *къункъра* – *къункър-аби* и новые заимствования – *ракета* – *ракет-аби*» [9, с. 40].

В аварском языке при образовании множественного числа формант *-ал* присоединяется:

1) к односложным словам с согласным исходом: *вас* «мальчик» – *вас-ал*, *бер* «глаз» – *бер-ал*, *рос* «муж» – *рос-ал*, *бис* «тур» – *бис-ал*. В основе *лъим* – *лъин-ал* «вода» происходит ассимиляция *м > н*;

2) к двусложным и многосложным словам. При присоединении суффикса в основе слова происходит ряд фонетических изменений:

а) усечение исходного гласного: *тIажу* «брюки» – *тIаж-ал*, *гIацтIи* «топор» – *гIацтI-ал*, *горде* «платье» – *горд-ал*;

б) одновременное усечение исходного гласного и изменение основы: *гъобо* «мельница» – *гъаб-ал*, *бече* «теленек» – *бач-ал*, *цIоко* «шкура» – *цIак-ал*;

в) ассимиляция: *гамачI* «камень» – *ганчI-ал*, *тIамач* «лист» – *тIанч-ал*, *гъамас* «сундук» – *гъанс-ал*;

г) в исконных многосложных словах второй гласный основы подвергается редукции: *гIеретI* «кувшин для воды» – *гIертI-ал*, *тIагъур* «шапка» – *тIагърал*;

д) усечение последнего слога *-ер*: *лъимер* «ребенок» – *лъим-ал*.

Займованные из русского языка существительные с согласным исходом всегда принимают суффикс *-ал* без изменения основы: *спутник* – *спутник-ал*, *стол* – *стол-ал*, *солдат* – *солдат-ал*, *трактор* – *трактор-ал* [2, с. 31].

В заимствованиях суффикс *-ал* является безударным, в то время как в исконных словах может быть как ударным, так и безударным.

Если слово оканчивается на гласный звук, то при присоединении суффикса *-ал* между гласными наращивается *-й-* во избежание стечения гласных: *кьо* «мост» – *кьо-й-ал*, *кѳо* «день» – *кѳо-й-ал*, *би* «кровь» – *би-й-ал*, *чу* «лошадь» – *чу-й-ал*.

Одним из распространенных суффиксов в образовании форм множественного числа также является суффикс *-заби*, который присоединяется к неизменяемой основе слов, обозначающих профессию, род деятельности человека: *шагIур* «поэт» – *шагIур-заби*, *нукар* «нукер» – *нукар-заби*, *мурид* «мюрид» – *мурид-заби*, *хIаким* «начальник» – *хIаким-заби*, *гIалим* «ученый» – *гIалим-заби*, *дибир* «мулла» – *дибир-заби* [10, с. 246]. Суффикс *-и* употребляется сравнительно редко и зафиксирован лишь в нескольких словах. При образовании форм множественного числа наблюдается ряд фонетических изменений: *хIинчI* «птица» – *хIанчI-и*, *тIинчI* «цыпленок» – *тIанчI-и*, *гIака* «корова» – *гIачи*.

Суффикс *-ул* встречается, как правило, только после переднеязычных *д*, *т*, *тI* и комплексов согласных, получаемых, в частности, в результате выпадения гласных основы [9, с. 41]. При образовании множественного числа посредством этого суффикса в основе слова происходят значительные изменения:

- 1) чередование *е/у*: *чIетI* «блоха» – *чIутI-ул*;
- 2) чередование гласных при одновременном усечении исходной гласной: *гъеду* «ворона» – *гъуд-ул*, *кето* «кошка» – *кут-ул*, *гIала* «кобыла» – *гIул-ул*;
- 3) метатеза: *эбел* «мать» – *улб-ул*, *эмен* «отец» – *умум-ул*;
- 4) редукция отдельных гласных основ: *мегеж* «борода» – *мугж-ул*, *ханжар* «кинжал» – *хунжр-ул*, *мегIер* «гора» – *мугIр-ул*, *бетIер* «голова» – *бутI-рул*, *сангар* «завал» – *сунгр-ул*.

Случаи консонантной метатезы Г. Шарашидзе объясняет тем, что во всех этих двусложных словах гласная последнего слога опущена [11, с. 46].

Суффикс *-дул* присоединяется к односложным словам. При этом происходит ряд фонетических изменений: *куй* «баран» – *куй-дул*, *гIин* «ухо» – *гIун-дул*, *тIегъ* «цветок» – *тIугъ-дул*, *лълъар* «рога» – *лълъур-дул*, *чан* «зверь, дичь» – *чун-дул*, *хIехъ* «пень» – *хIухъ-дул* и т.п.

Как видно из примеров, при присоединении этого суффикса происходит чередование гласных. Есть случаи присоединения суффикса *-дул* к неизменной основе: *бох* «ноги» – *бох-дул*.

В следующих словах происходит: а) делабиализация: *гъвел* «склон горы» – *гъул-дул*, б) метатеза: *эгъе* «пятка» – *угъдул*.

Г. Шарашидзе отмечает, что *д* в суффиксе *-дул* превращается в *т* после не звонкой согласной и после не звонкой глоттализованной фарингальной согласной: *бохх* «нога» – *бохх-тул*, *бекI* «пуговица» – *букI-тул* [11, с. 45].

Аварский язык допускает и особенные случаи оформления множественности, в частности, двойное образование форм множественности: множественное ограниченное и множество неограниченное. Сопоставление данных явлений провел Я.Г. Сулейманов [12]. Приведем его примеры:

Ед.ч.	Огр. мн.	Неогр. мн.
<i>ссангар</i> «укрепление»	<i>ссангар-ал</i>	<i>ссунгр-ул</i>
<i>гарацIуI</i> «узелок»	<i>гарацIуI-а-л</i>	<i>гарацIуI-ал</i>
<i>мегIур</i> «гора»	<i>мегIур-а-л</i>	<i>мугIр-ул</i>
<i>рукъ</i> «дом»	<i>рукъ-а-л</i>	<i>рукъ-за-л</i>
<i>гIин</i> «ухо»	<i>гIин-а-л</i>	<i>гIун-ду-л</i> [12, с. 117].

По Я.Г. Сулейманову, отличительным признаком ограниченного множественного числа являются:

- 1) обозначение ограниченного количества предметов;
- 2) неподвижность или сохранение одностности фиксированного ударения исходной формы единственного числа при образовании формы ограниченного множественного числа;
- 3) характерность оформления основы имени ограниченного множественного числа детерминативом *-а* и нехарактерность оформления его детерминативами *-ду*, *-у*, (*<-ду>*);
- 4) необычность выпадения гласного звука второго (закрытого) слога формы имени единственного числа при образовании формы ограниченного множественного числа;
- 5) нехарактерность уподобления гласного звука первого слога (слева направо) под влиянием деретинативного гласного» [12, с. 117].

Очевидно, ограниченное число несет информацию не о совокупности однородных предметов, лиц, не о том, что их много. Ограниченное число позволит назвать один предмет в окружении себе подобных.

Множественность в аварском языке можно передать при помощи редупликации именной основы: *зама-заманалдаса* «время от времени», *рахъ-рахъалде* «по сторонам», *рокъо-рокъоре* «по домам», *мухъ-мухъалде* «в разные стороны» [13, с. 130].

При повторе местоимения (*жинда-жинда*, *жинди-жиндир*) в контексте содержится указание на употребление дистрибутивного множества по схеме: каждому свое, у каждого свое.

Супплетивное оформление множественности отмечено в следующих словах: *чIужу* «женщина» – *руччаби*, *вехъ* «чабан» – *гIухъби*.

Характеризуя особенность собирательных существительных, Г.И. Мадиева отмечает, что «имеются существительные, которые одной и той же формой обозначают множественное и единственное число: *щегI* «черепица», *гIеч* «яблоко», *цIул* «дрова», *тIамах* «лист»; *гамачI* «камень». Ср.: *Колхозалъ школалъе гамачI бачIана* «Колхоз школе камень привез». Здесь *гамачI* имеет значение неограниченного множества. *Васас столалда гамачI лъуна* «Сын на стол камень положил» (имеется в виду единичный предмет). Следует отметить также, что эти же существительные в аварском языке могут выражать и ограниченное множественное число с помощью суффикса *-ал*: *ганчIал* «несколько камней», *щегIал* «несколько черепиц», *гIечал* «несколько яблок», *цIулал* «несколько поленьев дров» и т.д.» [2, с. 34].

Это можно подтвердить следующими примерами. *ГIадада рахъун чIун, рукIинчIого, гъугъуб азбаралъуса гамачI цо бакIалде бакIаре, – ян абуна кIодоца, балагъухъе азул хIал бихъизелъун* [М.С.] «Чем стоять без толку, лучше соберите камни [букв.: «камень»] с того двора в одно место, – сказала бабушка, чтобы их испытать». *ГIодоб квергIаги кваще, гамачI батуларищали* [М.М.] «Рукой хоть поведи, может камень найдется».

В обоих примерах *гамачI* «камень» выступает в форме единственного числа, но в первом предложении подразумевается множество предметов, а во втором – единичный предмет.

ЛИТЕРАТУРА

1. Услар П.К. Этнография Кавказа. Языкознание. III. Аварский язык. Тифлис. 1889. 552 с.
2. Мадиева Г.И. Морфология аварского литературного языка. Махачкала, 1981. 160 с.
3. Хангереев М.Д. Словоизменительная и словообразовательная система в аварском литературном языке : автореф. дис. ... д-ра филол. наук. Махачкала, 2001. 55 с.
4. Алексеев М.Е. Сравнительно-историческая морфология аваро-андийских языков. М.: Наука, 1988. 223 с.

5. Магомедов Д.М. Суффиксальный способ образования множественного числа существительных в аварском языке // Кавказоведение: история и современность : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. 80-летию И.А. Дахкильгова. Магас, 2017. С. 327–339.
6. Магомедов М.И. Синтаксическая роль классно-числовых показателей в аварском языке // Дагестанский лингвистический сборник. Вып. 7. М., 1999. С. 53–57.
7. Микаилов Ш.И. Сравнительно-историческая морфология аварских диалектов. Махачкала, 1964. 171 с.
8. Мадиева Г.И. Аварский язык. Ч. I: Морфология. Махачкала, 1965. 234 с. (На авар. яз.).
9. Алексеев М.Е., Атаев Б.М. Аварский язык. М.: Academia, 1998. 142 с.
10. Магомедов М.И. Образование форм множественного числа в аварском языке в сопоставлении с английским // Проблемы общего и дагестанского языкознания. Махачкала, 2003. С. 245–247.
11. Charachidze G. Grammaire de la lingua Avar. Paris: Editions Jean – Favara, 1981. 209 p.
12. Сулейманов Я.Г. О формах ограниченного и неограниченного множественного числа имен существительных в аварском языке // Категория числа в дагестанских языках. Махачкала, 1985. С. 114–119.
13. Магомедов Д.М. Словообразовательный анализ архаичной лексики в аварском языке // Историческое изучение языков Кавказа : тез. докл. Междунар. науч. конф. Париж, 12–14 апреля 2017 г. Париж, 2017. С. 127–131.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

М.С. – МухІамад Сулиманов; М.М. – Муса МухІамадов.

Поступила в редакцию 12.06.2017 г.
Принята к печати 25.09.2017 г.